

**19th Anniversary** (加西版)  
**機票大抽獎**  
答案日日睇

問題4. 國泰航空最新的「特選經濟艙」有以下哪一項是新增的娛樂選項?  
答案: 隔音耳機, 10.6吋私人電視熒幕, 及多用途連接器

# 卑電流動節能展室 授年省250元秘訣



社區大使會先要市民依自己每朝起牀按序所使用的電器貼上標籤,從而了解自己的用電情況。

【明報專訊】十月份為智能省電月 (PowerSmart Month), 卑詩水電公司 (BC Hydro) 昨日在市中心設置流動展示室邀請市民參予體驗, 在卑詩水電公司社區大使的協助下, 市民會了解自己日常生活的用電情況, 並學習不同的省電竅門, 若市民完全跟從所有秘訣, 一個標準家庭每年可省掉250元電費。

卑詩水電公司社區大使會帶領市民進入展示室作一小實驗, 室內分別設立了一個模擬廚房及模擬洗手間, 社區大使先要求市民想像自己每天起牀所使用的電器, 並按序貼上標籤, 其後大使就市民所使用的電器作出講解, 提供省電秘訣, 以一個標準家庭為例, 如使用洗衣機時用冷水洗衣服每年會省掉40元電費, 出外把恆溫器調低5度可每年節省66元, 如市民完全遵照卑詩水電公司的指引, 每年可省掉250元電費。

其中一名員工大使謝家珮表示, 他們團隊今月會於多個地方舉行不同的活動宣傳節能信息, 流



▲展示室設置在人流眾多的道明廣場 (TD Square), 歡迎市民參觀。(李俊文攝)

卑詩水電公司社區大使謝家珮展示室內教導市民省電秘訣。(李俊文攝)

動展示室會在市中心道明廣場 (TD Square) 擺放至本周五, 開放時間為中午12時至下午6時, 大溫市民可在今明兩天前往參觀。另一方面, 卑詩水電公司亦會在本月加大購買節能電器的優惠及回收舊雪櫃的回贈金額, 市民可瀏覽 www.powersmart.ca 了解計劃內容及詳情。

### 大溫地區天氣預測

今天	10/5 (五)	10/6 (六)	10/7 (日)
晴	晴	晴	晴
7-16°C	7-16°C	7-17°C	8-17°C

### 世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	-4 - 8	晴間雲
愛蒙頓	-4 - 10	晴間雲
溫尼辟	1 - 5	雪
多倫多	15 - 22	晴間雲
渥太華	11 - 21	霧
滿地可	14 - 20	陰有雨
三藩市	12 - 18	晴間雲
洛杉磯	16 - 25	晴間雲
紐約	16 - 23	雷暴
香港	25 - 29	晴間雲
台北	22 - 27	晴間雨
北京	15 - 25	晴間雲
上海	18 - 25	晴間雲
廣州	20 - 32	晴間雲
新加坡	26 - 32	雷暴
東京	21 - 29	晴間雲
悉尼	15 - 27	晴
倫敦	5 - 15	晴間雨

## 指溫市年缺800單位 進步選民聯盟促多建廉屋



劉易斯 (左二) 以及伍愛鄰 (左三) 希望市府興建更多廉租屋。

(馮仔新攝)

【明報專訊】進步選民聯盟 (COPE) 批評溫哥華市長羅品信未有正視市內廉租屋短缺的問題, 於昨日將一份報告交給市府研究廉租屋問題的小組, 希望市府增加更多廉租房屋給無家可歸人士。

進步選民聯盟前溫市議員劉易斯 (Tim Louis) 昨日在市府外表示, 市長羅品信雖成立「藍絲帶可負擔研究組」, 但對廉租屋的建設仍然遠遠不夠, 溫市每年至少還需要800個廉租單位。他希望與該小組會面, 進步選民聯盟會提出實際改善廉租屋數量的建議。

進步選民聯盟前溫市議員伍愛鄰 (Ellen Woodsworth) 則強調, 增加居住密度並不等於增加發展商的利潤。她認為來自亞洲的年輕新移民, 如果無法在溫哥華負擔住房開支, 那對溫哥華的經濟便毫無幫助。

### 中藥調理身體講座

【明報專訊】中僑互助會社區服務部一中僑婦女園地, 定於本月5日上午9時30分舉行「如何使用中藥調理身體」講座, 地點: 馬寶濕列治社區中心。查詢電話: 604-408-7260, 網址: www.success.bc.ca

### 租屋資訊講座

【明報專訊】務適移民服務會將於本月5日, 下午1時至4時, 舉辦租客和房東資訊免費英語講座, 地點: 1720 Grant Street, Vancouver, 電話: 604 254 9626 內線 484。

## 准「瘦街」溫市致力增可負擔屋

【明報專訊】溫哥華市府昨日通過新可負擔房屋和保護租戶的一連串行動, 包括在過去一周備受關注的街道「瘦身」建議。

溫市規劃及環境委員會昨日開會, 並通過多項有關如何增加可負擔房屋的行動建議。

市長羅品信 (Gregor Robertson) 說: 「房屋負擔能力是溫哥華其中一個最緊急的挑戰, 而市府的決定啟動了一套全面的行動, 去使我們的城市成為一個生活更可負擔的地方。」

多項行動建議是來自房屋可負擔能力市長專責小組 (Mayor's Task Force on Housing Affordability) 上周出爐的最後報告, 而獲通過的建議包括, 加快成立房屋局 (Housing Authority) 的工作和審核有關建築物和保護租

戶的條例, 以及「收窄街道」(Thin Streets), 即將街道「瘦身」, 闊度減半的建議。

市府指, 考慮到公眾對「瘦身」計劃的反應後, 市長提出一些修改, 如限制這計劃在報告內所指的三個社區內考慮試行, 並要在項目內加入綠化元素和社區利益等條件。

羅品信指, 「收窄街道」得到很多關注, 但市府申明, 不會迫任何一個社區實行, 必須得到居民的認同。

此外, 市府亦通過會實行新的中期改變土地用途附例, 讓最多20個鄰近交通要道的排屋和其他多戶房屋的新項目可進行, 這些項目會是全數為出租單位, 或提供售價平市價兩成的單位。

649 10月3日 星期三 中獎號碼

5 15 20 25 28 33 39

幸運寶號碼 36 40 60 81

BC-49 特別號碼

11 31 37 38 44 46 23

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclc.com

---

治喪處電話: 604-325-7441

孝男 鍾振宇  
孝女 鍾詠琴  
兄弟 鍾永昌  
姐妹 鍾健新  
鍾小燕  
鍾少薇

同泣告 楊開國 呂文鑑 嚴秀卿

## 訃告

先嚴鍾永發於二零一二年九月二十九日(星期六)晚因心臟病突發於家中病逝享年六十有三歲謹擇於十月六日(星期六)上午十時正假 Hamilton Harron Funeral Home (5390 Fraser St., Vancouver, BC) 殯儀館舉行喪禮隨於下午一時正歸土卜葬於 Forest Lawn 墓園

宗親戚友鄉世誼 哀此訃

承屬 鍾永發 謹啟

## 啟事

今年喜逢新中國成立63周年大喜之年, 本會館一如既往聯合僑團暨各界舉行慶祝宴會及在五大華文報章聯名登報共同慶祝國慶。

加拿大岡州總會館一向對本會館舉辦之慶祝活動積極響應, 大力支持。今年慶祝國慶又荷蒙該會館踴躍參加慶祝活動, 濃情盛意, 愛國熱情, 謹致衷心謝意。

因今年慶祝國慶籌備工作欠缺周詳, 在辦理登記報名統計工作中一時疏忽, 未能將加拿大岡州總會館之名刊登報章聯賀, 甚感抱歉。特此登報說明, 並表示歉意, 不便之處, 敬請諒諒, 為荷!

溫哥華中華會館 敬啟  
二零一二年十月四日



# 列市推親子戶外挑戰月

## 鼓勵兒童遊山玩水採秋果 少玩電腦手機

【明報專訊】為減少孩子們長時間玩電子產品，列治文即日起展開為期四周的「家庭戶外挑戰月」活動，鼓勵家長們帶領小朋友接受四項戶外活動挑戰，養成接觸大自然的好習慣。

列治文市長馬保定 (Malcolm Brodie) 昨日宣布，該項與鈴木基金會 (David Suzuki Foundation) 合作推廣的戶外活動月項目即日起展開，活動總目標為，在今年秋季動員全國範圍內共5,000戶家庭走出戶外；而列市作為第一批加入活動的城市，得益於今年少雨的氣候和下周開始的小紅莓採摘季節，相信可以使百餘戶家庭將孩子帶離電腦桌。

據鈴木基金會的最新調查報告顯示，住在城市的孩子日常生活和社交已離不開各種手機、電腦等與互聯網相關的電子用品，跟大自然幾乎脫節。七成的加國青少年每日花在室外的時間不足1小時，而面對電腦、手機屏幕的時間卻經常超過8小時。

在養成孩子良好生活習慣上，家長發揮着至關重要的作用，如孩子在年幼時常與自然親密接觸，那麼他們成人後願意探索自然奧秘的機率會增長20%；花一小時在大自然中，可提高達20%的記憶力和專注力。

馬保定昨日還與來自列市東區米切爾小學 (Mitchell Elementary School) 六年級的29名學生，一同參觀列治文自然公園 (Richmond Nature Park)，了解公園植物及環境；並向全市家庭佈置每周一個戶外活動挑戰：

第一周：參觀當地農貿市場，品嚐秋季果實；第二周：徒步穿越秋天的樹林；第三周：尋找池塘、溪流，了解水的重要性及與生活的聯繫；第四周：適應氣候變化，學會如何禦寒。



馬保定昨日與米切爾小學學生一起漫步列治文自然公園，了解公園植被。

(王冬樺攝)

## 省府撥款 4800 萬助研治卵巢癌



【明報專訊】卑詩省府昨日宣布，將向 Michael Smith 基金會撥款 4,800 萬元，協助該基金會投放資源用於本省的卵巢癌等重大疾病治療研究，希望早日找出更好的治療方法。

卑詩省衛生廳長麥雅雯 (Margaret MacDiarmid, 圖) 昨日在卑詩癌症局 (BCCA) 表示，省府將向 Michael Smith 基金會撥款 4,800 萬元，用於卵巢癌、童年糖尿病等疾病的治療研究，以及協助偏遠地區的病者能在家更有效處理慢性疾病。過去十年來皆得到基金會撥款的

卑詩卵巢癌研究組 (OvCaRe) 的總監亨茨曼 (David Huntsman) 指出，這筆錢有助研究人員找出治療嚴重疾病的新方法。

Michael Smith 基金會在十年間撥款給超過 1,800 個與醫學研究有關的職位，其中 1,491 名研究員直接拿到撥款。自從 2001 年成立以來，該基金會已經投入 8.5 億元，供許多醫療研究機構找出治療重大疾病的方法。

麥雅雯隨後也參觀了卑詩癌症局的研究室，觀看腫瘤切片、基因組、癌細胞等，並實地操作基因分離相關的儀器。

## 入籍和探親簽證須知

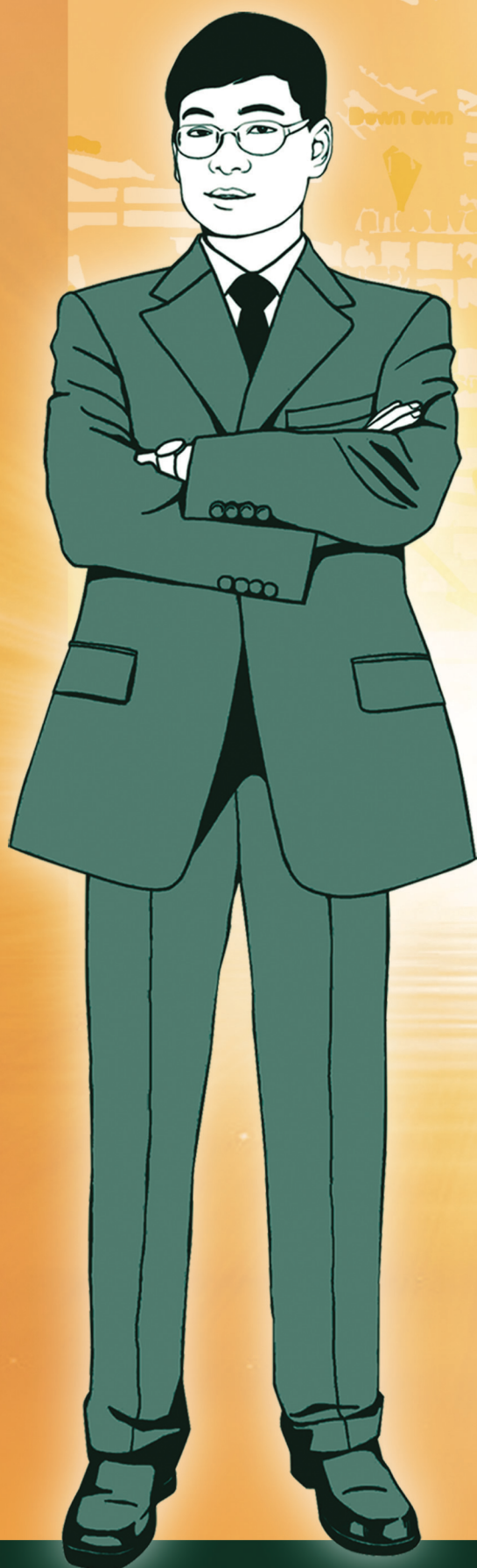
【明報專訊】中僑本那比安頓服務將於 10 月 13 日 (星期六) 上午 10 時至 12 時，舉辦免費國語講座「公民入籍和探親簽證申請須知」，內容包括公民入籍的資格要求；公民入籍申請的程序、表格及應備證件；入籍考試及宣誓；探親簽證申請的要求、程序及應備資料。報名請電 604-430-1899，地址：200 - 5172 Kingsway, Burnaby。

## 基督教六校校友聚餐

【明報專訊】溫哥華基督教六校 (真光、培道、協和、培英、培正、嶺南) 校友定於 11 月 3 日 (星期六) 中午 11 時 30 分聚餐，請向各校校友會會長報名。

買房賣房 劉毅幫忙

# 買房的好時機已經到來!



### 劉毅博士

準確的估價分析，  
高超的談判技巧，

強大專業的買方經紀精英團隊

在溫哥華、本拿比、列治文、  
西溫、北溫、素里、白石鎮、  
高貴林等地區為您提供超值服務。

請電 604.558.0666



地產營銷專家  
劉毅博士  
Jason Liu

E-mail: jasonliu365@gmail.com  
www.jasonliurealty.com

Sutton  
Sutton Group  
West Coast Realty  
604-322-3000

因為專業  
所以優秀